# SYSTEMIC FUNCTIONAL LINGUISTICS

J. R. Martin and Y. J. Doran

CRITICAL CONCEPTS IN LINGUISTICS



# SYSTEMIC FUNCTIONAL LINGUISTICS

Critical Concepts in Linguistics

Edited by J. R. Martin and Y. J. Doran

Volume V Language in Education



First published 2015 by Routledge 2 Park Square, Milton Park, Abingdon, Oxon OX14 4RN

and by Routledge 711 Third Avenue, New York, NY 10017

Routledge is an imprint of the Taylor & Francis Group, an informa business

Editorial material and selection © 2015 J. R. Martin and Y. J. Doran; individual owners retain copyright in their own material.

All rights reserved. No part of this book may be reprinted or reproduced or utilised in any form or by any electronic, mechanical, or other means, now known or hereafter invented, including photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publishers.

*Trademark notice*: Product or corporate names may be trademarks or registered trademarks, and are used only for identification and explanation without intent to infringe.

British Library Cataloguing in Publication Data
A catalogue record for this book is available from the British Library

Library of Congress Cataloging in Publication Data Systemic functional linguistics: critical concepts in linguistics / Edited by J. R. Martin and Y. J. Doran; Volume I–V.

pages cm

Includes bibliographical references and index.

Summary: Systemic Functional Linguistics is a functional model of language inspired by the work of Saussure, Hjelmslev, Whorf, and Firth. SFL was developed by Michael Halliday and his colleagues in the 1960s and has grown into a widely studied and research field, with growing interest in China, Latin America, and North America. This new five-volume collection from Routledge focuses on the foundational papers underlying SFL theory and practice and illustrative papers that have inspired succeeding work.

ISBN 978-0-415-73200-0 (set: alk. paper) – ISBN 978-0-415-73201-7 (1: alk. paper) – ISBN 978-0-415-73202-4 (2: alk. paper) – ISBN 978-0-415-73203-1 (3: alk. paper) – ISBN 978-0-415-73203-1 (3: alk. paper) – ISBN 978-0-415-73204-8 (4: alk. paper) – ISBN 978-0-415-73205-5 (5: alk. paper) 1. Functionalism (Linguistics) 2. Systemic grammar. 3. Language and languages—Globalization. I. Martin, J. R., 1950– editor. II. Doran, Yeagan J., editor.

P147.S974 2015 410.1'8-dc23

2014033042

ISBN: 978-0-415-73200-0 (set)

ISBN: 978-0-415-73205-5 (Volume V)

Typeset in Times New Roman by Wearset Ltd, Boldon, Tyne and Wear

#### Publisher's Note

References within each chapter are as they appear in the original complete work



Printed and bound in Great Britain by TJ International Ltd, Padstow, Cornwall

# ACKNOWLEDGEMENTS

The publishers would like to thank the following for permission to reprint their material:

Elsevier for permission to reprint M. A. K. Halliday, 'Towards a Language-Based Theory of Learning', *Linguistics and Education*, 5, 1993, 93–116.

ABC-CLIO Inc. for permission to reprint John Pearce, Geoffrey Thornton and David Mackay, 'The Programme in Linguistics and English Teaching, University College London, 1964–1971', in R. Hasan and J. R. Martin (eds), Language Development: Learning Language, Learning Culture (Meaning and Choice in Language: Studies for Michael Halliday, 1) (Norwood, NJ: Ablex, 1989), pp. 329–365.

Bloomsbury Publishing for permission to reprint Robert Veel, 'The *Write it Right* Project: Linguistic Modelling of Secondary School and the Workplace', in R. Whittaker, M. O'Donnell and A. McCabe (eds), *Language and Literacy: Functional Approaches* (London: Continuum, 2006), pp. 66–92.

ABC-CLIO Inc. for permission to reprint Clare Painter, 'Learning Language: A Functional View of Language Development', in R. Hasan and J. R. Martin (eds), Language Development: Learning Language, Learning Culture (Meaning and Choice in Language: Studies for Michael Halliday, 1) (Norwood, NJ: Ablex, 1989), pp. 18–65.

The Applied Linguistic Association of Australia for permission to reprint Clare Painter, 'The Role of Interaction in Learning to Speak and Learning to Write', *Applied Linguistics Association Occasional Papers*, 9, 1986, 62–97.

ABC-CLIO Inc. for permission to reprint Joan Rothery, 'Learning about Language', in R. Hasan and J. R. Martin (eds), Language Development: Learning Language, Learning Culture (Meaning and Choice in Language: Studies for Michael Halliday, 1) (Norwood, NJ: Ablex, 1989), pp. 199–256.

#### ACKNOWLEDGEMENTS

Bloomsbury Publishing for permission to reprint Geoff Williams, 'Ontogenesis and Grammatics: Functions of Metalanguage in Pedagogical Discourse', in G. Williams and A. Lukin (eds), *The Development of Language: Functional Perspectives on Species and Individuals* (London: Continuum, 2004), pp. 241–267.

Early Childhood Australia for permission to reprint Brian Gray, 'How Natural is "Natural" Language Teaching – Employing Wholistic Methodology in the Classroom', *Australian Journal of Early Childhood*, 12, 4, 1987, 3–19.

Bloomsbury Publishing for permission to reprint J. R. Martin, 'Mentoring Semogenesis: "Genre-Based" Literacy Pedagogy', in F. Christie (ed.), *Pedagogy and the Shaping of Consciousness: Linguistic and Social Processes* (London: Cassell, 1999), pp. 124–155.

Peter Lang Publishing for permission to reprint Geoff Williams, 'Literacy Pedagogy Prior to Schooling: Relations Between Social Positioning and Semantic Variation', in A. Morais, B. Davies and H. Daniels (eds), *Towards a Sociology of Pedagogy: The Contribution of Basil Bernstein to Research* (New York: Peter Lang, 2001), pp. 18–45.

Bloomsbury Publishing for permission to reprint Frances Christie, 'Curriculum Macrogenres as Forms of Initiation into a Culture', in F. Christie and J. R. Martin (eds), *Genres and Institutions: Social Process in the Workplace and School* (London: Continuum, 1997), pp. 134–160.

David Rose for permission to reprint David Rose, 'Towards a Reading Based Theory of Teaching', in L. Barbara and T. B. Sardiha (eds), Proceedings of the 33rd International Systemic Functional Congress (PUCSP, São Paulo, Brazil), 2006, 36–77.

#### Disclaimer

The publishers have made every effort to contact authors/copyright holders of works reprinted in *Systemic Functional Linguistics* (Critical Concepts in Linguistics). This has not been possible in every case, however, and we would welcome correspondence from those individuals/companies whom we have been unable to trace.

# CONTENTS

## VOLUME V LANGUAGE IN EDUCATION

	Acknowledgements	vii
	Introduction	1
PART 19 A language-based theory of learning		9
51	Towards a language-based theory of learning M. A. K. HALLIDAY	11
52	The Programme in Linguistics and English Teaching, University College London, 1964–1971 JOHN PEARCE, GEOFFREY THORNTON AND DAVID MACKAY	36
53	The Write it Right Project: linguistic modelling of secondary school and the workplace ROBERT VEEL	73
PART 20 Learning language		99
54	Learning language: a functional view of language development  CLARE PAINTER	101

#### CONTENTS

55	The role of interaction in learning to speak and learning to write CLARE PAINTER	147
PART 21 Learning about language		175
56	Learning about language JOAN ROTHERY	177
57	Ontogenesis and grammatics: functions of metalanguage in pedagogical discourse  GEOFF WILLIAMS	232
PART 22 Learning through language		259
58	How natural is 'natural' language teaching: employing wholistic methodology in the classroom  BRIAN GRAY	261
59	Mentoring semogenesis: 'genre-based' literacy pedagogy J. R. MARTIN	292
60	Literacy pedagogy prior to schooling: relations between social positioning and semantic variation  GEOFF WILLIAMS	328
61	Curriculum macrogenres as forms of initiation into a culture FRANCES CHRISTIE	353
62	Towards a reading based theory of teaching DAVID ROSE	380
	Index	412

The papers in this volume cover two generations of language in education action research informed by Systemic Functional Linguistics (SFL). Part 19 introduces these interventions in relation to Halliday's vision of a language-based theory of learning. Part 20 introduces the research on language development underpinning this vision. Part 21 follows up with a focus on the role of knowledge about language in language learning. Part 22 comprises papers discussing various dimensions of learning through language in relation to genre-based literacy programmes.

## 19 Language-based theory of learning

Our first paper, Halliday's 1993 'Towards a language-based theory of learning', suggests 21 features of child-language development that a fully-fledged language-based theory of learning would need to address; with reference to these Halliday emphasises that relevant observations need to be based (i) on natural, not experimental data, (ii) on language that is unconscious, not self-monitored, (iii) on language used in context, not in a vacuum, and (iv) on language that is observed, not elicited. The main thrust of the paper is to offer notes towards the development of an alternative to psychology-based theories of learning, which either ignore language or treat it as just one learning domain, and which rely on common sense or formalist models of language rather than social semiotic ones where language is brought into the picture. As part of the discussion he introduces his 'learning language, learning through language, learning about language' trilogy – which has framed so much of SFL informed action research in educational linguistics.

The next two papers give us a window on two generations of language in education theory and practice inspired by Halliday. The first paper was commissioned by Hasan and Martin for the first volume of a three volume festschrift series developed in honour of Halliday's retirement from the University of Sydney (Hasan and Martin 1989); it reports on the Programme in Linguistics and English Teaching, based at University College London, 1964–1971. Pearce *et al.* introduce the project, which brought teachers and linguists together to

address the English curriculum and produce practical materials. Mackay *et al.* report in detail on the work oriented to the early years of schooling, and the development of the influential *Breakthrough to Literacy* resources. Subsequently Thornton reports on the development of the well-known senior materials, published as *Language in Use*. Forsyth and Woods' 1980 middle-school textbooks are noted in passing but not discussed in detail. The paper closes with a thoughtful commentary by Pearce on what was achieved, in relation to what could have or might have been. For a linguistic perspective on this project and the initiatives on which it was building see Halliday and Hasan's 2006 retrospective and relevant sections of Halliday's interview collection (Halliday 2013: 116–122). Volume 9 of Halliday's Collected Papers (2007) brings together many of the papers grounding and arising from this 1960s intervention.

Halliday's arrival in Sydney to found the Department of Linguistics at the University of Sydney in 1976 was to inspire a second generation of SFL formed language in education action research there. Halliday soon established the first Applied Linguistics MA programme in the southern hemisphere, began work on the Language Development Project of the Curriculum Development Centre in Canberra (with Frances Christie) and in 1979 organised a Working Conference on Language in Education which brought together concerned linguists and educators. The genre-based literacy initiatives associated with what came to be referred to as the 'Sydney School' arose from these collaborations. Rose and Martin 2012 provide a survey of three decades of development, with Chapter 2 focusing on the 1980s infants and primary school work. Veel's 2006 paper provides an overview of the major 1990s initiative, the Write it Right (WIR) project, which focused on secondary school and workplace literacy. For complementary retrospectives arising from WIR see Feez 2002 and Macken-Horarik 2002; Schleppegrell 2004 presents a useful overview of the language of schooling, strongly influenced by this research.

# 20 Learning language

This section comprises two papers by Clare Painter, whose 1984 (*Into the Mother Tongue*) and 1999 (*Learning through Language in Early Childhood*) monographs elaborated and significantly extended Halliday's 1975 ground-breaking *Learning how to Mean*. 'Learning language: a functional view of language development' (1989) was also commissioned for the Hasan and Martin 1989 festschrift volume noted above; it presents an overview of two children's language development, drawing on her own and Halliday's research. The microfunctional nature of their sons' initial semiotic systems, termed protolanguage, is outlined and exemplified. This is followed by a detailed presentation of the transition stage, as the pragmatic and mathetic macro-functions emerge and develop – involving mother tongue lexis and two, then three word structures. In this transition stage, the trend is for different words and distinctive structures to emerge and be deployed in one or the other macro-function. Then, somewhere

around two years of age, words in structures begin to combine freely to simultaneously construe experience and interact with others; and so children's meaning potential can be interpreted metafunctionally (the ideational, interpersonal and textual resources of an adult-like system).

Painter concludes her 1989 paper by reviewing some of the educational implications of this perspective on language development. Painter 1986 deals more specifically with these, based on her presentation at the May 1985 'Writing to Mean' conference organised by Bill Crowley, Gunther Kress, Jim Martin, Joan Rothery and Carolyn Webb at the University of Sydney. In particular Painter focuses on the contrast between the interactive nature of language learning in the home and the Donald Graves inspired 'process writing' approach to literacy development that was being widely promoted in Australia at the time with Graves' 'progressivist' positioning of the teacher as a guide on the side rather than as a mentor guiding the child in the co-construction of meaningful discourse. By way of an alternative which accords more strongly with children's experience of language learning in the home, Painter refers specifically to Brian Gray's inspirational work with indigenous children at Traeger Park School in Alice Springs, where 'big book' reading materials were jointly constructed on the basis of experiences shared by teacher and students both inside and outside the school (e.g. Gray 1985, 1990). Painter's two papers consolidate here the conception of language development underpinning the then emerging genre-based literacy pedagogy of the 'Sydney School' - setting the ground for its guiding pedagogic principle, namely 'guidance through interaction in the context of shared experience'. For discussion of language development through the school years see Christie and Derewianka 2008, Christie 2012 and Martin and Matthiessen 2014.

## 21 Learning about language

The papers in this part address the role of knowledge about language (or KAL, as abbreviated in Carter 1990) in formal education. Contrary to popular assumptions, SFL research on language development such as that introduced by Painter in Part 20 has clarified the significance of talk about language in first language development in the home. The challenge for educational linguistics has been to design a comparably significant role for KAL in schools.

Rothery tackles this challenge in the context of her development of genre-based literacy programmes in the 1980s. She begins by contextualising the much diminished role of knowledge about language in Australian English language curricula, motivated in large part by the adoption of models of language and learning uninformed by a social semiotic perspective. She proceeds by introducing the functional model of language in context informing her work and then reports on the way knowledge about grammar and genre was used in the genrebased writing pedagogy she was developing for primary school in 1985 – as part of the interactive guidance provided in programmes of this kind. Of special

interest is the focus on nominal groups, which arose from the need to extend writing development once basic competence in report and narrative genres had been achieved. Critical to this work was a principled approach to using KAL in context, as part of the writing programme, and the elaboration of KAL in relation to specific language development needs.

Williams contextualises the KAL challenge from a Vygotskyan perspective, drawing on his work introducing functional grammar to six- and eleven-year-old primary school students. Like Rothery, the basic strategy was to embed KAL in collaborative reading and writing activity, exemplified here in relation to procedure and recount genres and focusing on transitivity (specifically process type) and theme systems in particular. Williams shows how students were introduced to KAL, took control of the metalanguage and were able to use it to both improve and reflect on the texts they produced. For further discussion of 'grammatics' in schools and additional references (including his work with six-year-olds), see French 2010, Williams 2000, 2005a; Rose in press pursues the discussion in relation to the deployment of KAL in genre-based literacy programmes.

## 22 Learning through language

Our final section gathers papers focusing on learning through language, at home and school. Gray's 1987 'How natural is "natural" language teaching: employing wholistic methodology in the classroom' confronts head-on the nature of language learning in the pre-school years in relation to claims made by advocates of the progressivist 'process writing' and 'whole language' traditions. In doing so he draws on both the SFL informed understanding of language development introduced earlier in this volume and the relay and development of Vygotsky's sociocultural psychology in Bruner's work - foregrounding as he does so, the complementary of the functional linguistic and neo-Vygotskyan perspectives on what Bruner christened 'scaffolding'. Gray's point is that the facilitator role advocated for teachers in the process approach runs counter to the mentoring role adopted by caregivers in 'natural' learning contexts, and that guidance through interaction in the context of shared experience is a more appropriate stance for teaching in school. The paper closes with an illustration of scaffolded interaction in relation to a board game involving the negotiation of spoken procedural and mathematical 'text routines', which Gray comments might function well as the basis for the joint construction of written texts. For further elaboration of Gray's own classroom practices, which had a major influence on 'Sydney School' literacy programmes, see Gray 1985, 1990 and 2007.

Martin's 1999 'Mentoring semogenesis: "genre-based" literacy pedagogy' paper was first presented at the conference on 'Bernstein and SFL Theory' organised by Frances Christie at the University of Melbourne in 1996 and is based on an unpublished paper co-authored with Joan Rothery, originally delivered at the Post World Reading Congress Symposium on Language and

Learning held at Mr Gravatt College, Brisbane, in 1988. In this paper Martin reviews the development of genre-based literacy programmes with regard to the inspiration of Bernstein's work on pedagogic discourse. Four evolving teaching/learning cycles are discussed, including consideration of their 'visible pedagogy', the waves of 'classification and framing' involved and the projection of both an 'instructional' and a social semiotic instructional discourse (i.e. KAL) by these 'regulatory' teaching/learning cycles. The paper closes with examples of the deployment and creative recontextualisation of genres by students in relation to the demands of social contexts well beyond those in which the relevant genres were learned. For further discussion see Christie and Unsworth 2005, Rose and Martin 2012 and the language in education papers collected as Martin 2012. Derewianka and Jones 2012 and Joyce and Feez 2012 provide excellent introductions to Sydney School pedagogy and curriculum, specifically targeting practising teachers and teacher education programmes; de Oliveira and Iddings (2014) and Brisk (2015) report on Sydney School influenced initiatives in North America.

Our next paper, as well as the final paper by Rose, elaborates the discussion of language development in this volume through a focus on reading. Williams 2001 'Literacy pedagogy prior to schooling: relations between social positioning and semantic variation' situates itself in the sociosemantic research paradigm introduced in Hasan's 'Semantic variation and sociolinguistics' paper in Volume IV. Here Williams deploys semantic networks to explore differences in reading 'style' as far as 'lower autonomy profession' and 'higher autonomy profession' families are concerned. Focusing on the interactions of mothers with three pre-school children while reading The Three Little Pigs, Williams illustrates the tendency of higher autonomy profession mothers to encourage children to 'interpret the text beyond its status as one specific story'; and he argues that this tendency is congruent with the coding orientation of this social class in interactions beyond the picture book reading context. An important implication of this work is that the semantic style of higher autonomy profession families prepares their children for teacher/student interactions in formal school settings, putting children from lower autonomy profession families at a disadvantage from which few are able to recover. For further introduction to this educationally significant strand of semantic variation research see Williams 2005b. Hasan 2009 and 2011 bring together papers developing the sociological and educational context of Williams' work.

Christie's 1997 'Curriculum macrogenres as forms of initiation into a culture' introduces her genre and register framework for analysing classroom discourse, which can be read as an SFL development of Sinclair and Coulthard's (1975) well-known model (which was inspired by the scale and category theory presented in Volume I of this series). As far as genre is concerned, Christie examines one classroom genre (the morning news genre), and one macrogenre (involving a unit of work in social science). She characterises a macrogenre as a genre complex, following on from Martin's 1994, 1995 analogy with clause complexing. Turning to register, Christie's analysis adapts Bernstein's (e.g. 1990) notions of regulatory and instructional discourse. Regulatory discourse is recontextualised

as language choices involved in establishing goals for teaching/learning activities and fostering and maintaining the direction of activities until these goals are achieved. This regulatory discourse is interpreted as projecting instructional discourse, which is itself concerned with the language choices through which the knowledge and skills being taught are realised. Christie's development of genre and register analysis for classroom discourse has proved very valuable as far as the evolving design and critical appreciation of 'Sydney School' teaching/learning cycles is concerned.

Rose's 2006 'Towards a reading based theory of teaching' develops several dimensions of the rationale for his 'Reading to Learn' programme, the major innovation of Sydney School literacy pedagogy following the WIR project reviewed by Veel in this volume. Reading to Learn develops earlier interventions into a better balanced reading and writing programme, taking into account, as Rose argues in this paper, the integral role of learning from reading in formal education. As part of this development Rose extends the global design of previous teaching/learning cycles by focusing on the micro-interactions realising curriculum genres, illustrated here in relation to exchanges designed for detailed reading – with examples of classroom practice taken from his work in a South African secondary school. Martin 2006 focuses on Rose's design of this level of classroom interaction in some detail; for elaboration of the evolution of Sydney School pedagogy and curriculum as Reading to Learn see Rose and Martin 2012. Rose's Reading to Learn website provides an important point of access for his materials, papers and in-service programmes: www.readingtolearn.com.au/.

#### References

- Bernstein, B. 1990 Class, Codes and Control 4: The Structuring of Pedagogic Discourse. London: Routledge.
- Brisk, M. E. 2015 Engaging Students in Academic Literacies: Genre-based Pedagogy for K-5 Classrooms. London: Routledge.
- Carter, R. [Ed.] 1990 *Knowledge about Language and the Curriculum: The LINC Reader*. London: Hodder & Stoughton.
- Christie, F. 2012 Language learning throughout the school years: a functional perspective. Language Learning 62: Supplement 1.
- Christie, F. and B. Derewianka 2008 School Discourse: Learning to Write Across the Years of Schooling. London: Continuum (Continuum Discourse Series).
- Christie, F. and L. Unsworth 2005 Developing dimensions of an educational linguistics. In R. Hasan, C. M. I. M. Matthiessen and J. J. Webster [Eds] *Continuing Discourse on Language: A Functional Perspective*, Volume 1. London: Continuum. 217–250.
- Derewianka, B. and P. Jones 2012 *Teaching Language in Context*. Melbourne: Oxford University Press.
- de Oliveira, L. C. and J. Iddings [Eds.] Genre Pedagogy across the Curriculum: Theory and Application in U.S. Classrooms and Contexts. London: Equinox.
- Feez, S. 2002 Heritage and innovation in second language education. In A. M. Johns [Ed.] *Genre in the Classroom: Applying Theory and Research to Practice*. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum. 43–69.

- Forsyth, I. and K. Woods 1980 Language and Communication, 1, 2 and 3. London: Longman.
- French, R. 2010 Primary school children learning grammar: rethinking the possibilities. In T. Locke [Ed.] *Beyond the Grammar Wars*. London: Routledge. 206–230.
- Gray, B. 1985 Helping children become language learners in the classroom. In M. Christie [Ed.] Aboriginal Perspectives on Experience and Learning: The Role of Language in Aboriginal Education. Geelong: Deakin University Press. 87–107.
- Gray, B. 1990 Natural language learning in Aboriginal classrooms: reflections on teaching and learning style. In C. Walton and W. Eggington [Eds] *Language: Maintenance, Power and Education.* Darwin: Northern Territory University Press. 105–139.
- Gray, B. 2007 Accelerating the Literacy Development of Indigenous Students. Darwin: Charles Darwin University Press.
- Halliday, M. A. K. 1975 Learning how to Mean: Explorations in the Development of Language. London: Edward Arnold (Explorations in Language Study).
- Halliday, M. A. K. 2003 The Language of Early Childhood (Volume 4 in the Collected Works of M. A. K. Halliday edited by Jonathan Webster). London: Continuum.
- Halliday, M. A. K. 2007 Language and Education (Volume 9 in the Collected Works of M. A. K. Halliday edited by Jonathan Webster). London: Continuum.
- Halliday, M. A. K. 2013 Interviews with Michael Halliday: Language Turned back on Himself (edited by J. R. Martin). London: Bloomsbury.
- Halliday, M. A. K. and R. Hasan 2006 Retrospective on SFL and literacy. In R. Whittaker, M. O'Donnell and A. McCabe [Eds] *Language and Literacy: Functional Approaches*. London: Continuum. 15–44.
- Hasan, R. 2009 Semantic Variation (Volume 2 in the Collected Works of Ruqaiya Hasan edited by Jonathan Webster). London: Equinox.
- Hasan, R. 2011 Language and Education: Learning and Teaching in Society (Volume 3 in the Collected Works of Ruqaiya Hasan edited by Jonathan Webster). London: Equinox.
- Hasan, R. and J. R. Martin [Eds] 1989 Language Development: Learning Language, Learning Culture. Norwood, NJ: Ablex.
- Hasan, R. and G. Williams [Eds] 1996 Literacy in Society. London: Longman.
- Hasan, R., C. M. I. M. Matthiessen and J. J. Webster [Eds] 2005 Continuing Discourse on Language. Volume 1. London: Equinox.
- Johns, A. M. [Ed.] 2002 Genre in the Classroom: Applying Theory and Research to Practice. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Joyce, H. de Silva and S. Feez 2012 Text-based Language and Literacy Education: Programming and Methodology. Sydney: Phoenix Education.
- Macken-Horarik, M. 2002 'Something to shoot for': a systemic functional approach to teaching genre in secondary school science. In A. Johns [Ed.] Genre in the Classroom: Multiple Perspectives. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates, Inc. 17–42.
- Martin, J. R. 1994 Modelling big texts: a systemic functional approach to multigenericity. *Network* 21. 29–52 [reprinted as 'Macro-genres: the ecology of the page' in J. R. Martin 2012a *Genre Studies* (Volume 3 in the Collected Works of J. R. Martin edited by Wang Zhenhua). Shanghai: Shanghai Jiao Tong University Press. 78–126].
- Martin, J. R. 1995 Text and clause: fractal resonance. Text 15.1. 5–42 [reprinted in J. R. Martin 2010 SFL Theory (Volume 1 in the Collected Works of J. R. Martin edited by Wang Zhenhua). Shanghai: Shanghai Jiao Tong University Press. 264–300].
- Martin, J. R. 2006 Metadiscourse: designing interaction in genre-based literacy programs.

- In R. Whittaker, M. O'Donnell and A. McCabe [Eds] *Language and Literacy: Functional Approaches*. London: Continuum. 95–122 [reprinted in Martin 2012. 321–347].
- Martin, J. R. 2012 *Language in Education* (Volume 7 in the Collected Works of J. R. Martin edited by Wang Zhenhua). Shanghai: Shanghai Jiao Tong University Press.
- Martin, J. R. and C. M. I. M. Matthiessen 2014 Modelling and mentoring: teaching and learning from home through school. In A. Mahboob and L. Barratt [Eds] *English in a Multilingual Context*. London: Springer. 137–164.
- Martin, J. R. and D. Rose 2005 Designing literacy pedagogy: scaffolding asymmetries. In R. Hasan, C. M. I. M. Matthiessen and J. Webster [Eds] *Continuing Discourse on Language*. London: Equinox. 251–280 [reprinted in Martin 2012. 295–320].
- Martin, J. R. and D. Rose 2007 Interacting with text: the role of dialogue in learning to read and write. *Foreign Languages in China* 4.5. 66–80 [reprinted in Martin 2012. 348–371].
- Martin, J. R. and D. Rose 2008 Genre Relations: Mapping Culture. London: Equinox.
- Painter, C. 1984 Into the Mother Tongue: A Case Study of Early Language Development. London: Pinter.
- Painter, C. 1999 Learning through Language in Early Childhood. London: Cassell.
- Painter, C. and J. R. Martin [Eds] 1986 Writing to Mean: Teaching Genres across the Curriculum. Applied Linguistics Association of Australia (Occasional Papers 9).
- Rose, D. 2011 Meaning beyond the margins: learning to interact with books. In S. Dreyfus, S. Hood and M. Stenglin [Eds] Semiotic Margins: Meaning in Multimodalities. London: Continuum. 177–208.
- Rose in press Building a pedagogic metalanguage. Linguistics and Education.
- Rose, D. and J. R. Martin 2012 Learning to Write, Reading to Learn: Genre, Knowledge and Pedagogy in the Sydney School. London: Equinox.
- Rothery, J. 1996 Making changes: developing an educational linguistics. In R. Hasan and G. Williams [Eds] *Literacy in Society*. London: Longman. 86–123.
- Schleppegrell, M. J. 2004 The Language of Schooling. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Sinclair, J. McH. and R. M. Coulthard 1975 *Towards an Analysis of Discourse: The English used by Teachers and Pupils.* Oxford: Oxford University Press.
- Whittaker, R., M. O'Donnell and A. McCabe [Eds] 2006 Language and Literacy: Functional Approaches. London: Continuum.
- Williams, G. 2000 Children's literature, children and uses of language description. In L. Unsworth [Ed.] Researching Language in Schools and Communities. London: Cassell. 111–129.
- Williams, G. 2005a Grammatics in schools. In R. Hasan, C. M. I. M. Matthiessen and J. J. Webster [Eds] Continuing Discourse on Language: A Functional Perspective. London: Equinox. 281–310.
- Williams, G. 2005b Semantic variation. In R. Hasan, C. M. I. M. Matthiessen and J. J. Webster [Eds] Continuing Discourse on Language: A Functional Perspective. London: Equinox. 457–480.

# Part 19

# A LANGUAGE-BASED THEORY OF LEARNING